

# آیین زندگی

چگونه تشویش و نگرانی را از خود دور کنیم

دیل کارنگی

مترجم:

میترا میرشکار



قادسیہ صبا

## فهرست مطالب

عنوان	صفحه
مقدمه	۷

### بخش اول - عوامل مهمی که باید در مورد نگرانی بدانید

فصل اول: در زمان حال زندگی کنید.	۱۷
فصل دوم: فرمول جادویی غلبه بر نگرانی	۳۳
فصل سوم: عواقب نگرانی	۴۳

### بخش دوم - روش‌های اساسی تجزیه و تحلیل نگرانی

فصل چهارم: تجزیه و تحلیل و حل مشکلات ناشی از نگرانی	۶۱
فصل پنجم: چه‌گونه می‌توان نیمی از نگرانی‌های کاری را از بین برد؟	۷۱

### بخش سوم - چه‌گونه قبل از این که نگرانی ما را از پای درآورد، بر آن غلبه کنیم؟

فصل ششم: چه‌گونه تشویش را از ذهن خود برانیم؟	۸۵
فصل هفتم: نگذارید نگرانی همچون خوره بر جان تان بیفتد	۹۷
فصل هشتم: قانونی که اکثر نگرانی‌های مان را رفع می‌کند	۱۰۷
فصل نهم: با وقایع اجتناب‌ناپذیر کنار بیایید	۱۱۷

می توان با آن مقابله کرد؟ ..... ۳۰۷  
 فصل بیست و پنجم: خانه دارها چه کنند تا خسته نشوند و جوان  
bermanند؟ ..... ۳۱۳

فصل بیست و ششم: چهار عادت پسندیده برای جلوگیری از خستگی و  
نگرانی ..... ۳۲۱

فصل بیست و هفتم: چه گونه با کسالت که منجر به خستگی، نگرانی و  
خشم می شود، مبارزه کنیم؟ ..... ۳۲۹

فصل بیست و هشتم: چه کنیم تا نگران بی خوابی نشویم؟ ..... ۳۴۱

**بخش هشتم - چه شغلی برگزینید تا خوش حال و موفق باشید؟**  
 فصل بیست و نهم: مهم ترین تصمیم در زندگی ..... ۳۵۳

**بخش نهم - چه گونه نگرانی های مان را کاهش دهیم؟**  
 فصل سی ام: هفتاد درصد نگرانی های ما ..... ۳۶۷

**بخش دهم - چه گونه بر نگرانی غلبه کردم؟**

فصل دهم: ضرر را به حداقل برسانید ..... ۱۳۱  
 فصل یازدهم: آب در هاون نکویید ..... ۱۴۱

**بخش چهارم - هفت راه دست یابی به آرامش و خوشبختی**  
 فصل دوازدهم: هفت واژه دگرگون کننده زندگی ..... ۱۵۳  
 فصل سیزدهم: عقوبت انتقام جویی ..... ۱۷۳  
 فصل چهاردهم: چه گونه از ناسپاسی دیگران عذاب نکشید ..... ۱۸۵  
 فصل پانزدهم: آیا شکرگزار نعماتی که در اختیار دارید، هستید؟ ..... ۱۹۵  
 فصل شانزدهم: هیچ کس همانند تو نیست ..... ۲۰۵  
 فصل هفدهم: تلخی ها را به شیرینی ها تبدیل کنید ..... ۲۱۵  
 فصل هیجدهم: درمان افسردگی در چهارده روز ..... ۲۲۷

**بخش پنجم - قانون طلایی غلبه بر نگرانی**  
 فصل نوزدهم: چه گونه والدین بر نگرانی ها غلبه کردند؟ ..... ۲۵۱

**بخش ششم - چه گونه انتقاد پذیر باشیم؟**  
 فصل بیستم: نزنند بر درخت بی بر سنگ ..... ۲۷۹  
 فصل بیست و یکم: چه گونه از انتقاد دیگران نرنجیم؟ ..... ۲۸۵  
 فصل بیست و دوم: حماقت های من ..... ۲۹۱

**بخش هفتم - شش راه جلوگیری از خستگی و نگرانی و دست یابی به  
نیروی جسمی و روحی**  
 فصل بیست و سوم: روزی یک ساعت به عمر مفیدتان بیفزایید ..... ۳۰۱  
 فصل بیست و چهارم: چه عاملی موجب خستگی می شود و چه گونه

## فصل اول

# در زمان حال زندگی کنید

در بهار سال ۱۸۷۱، مرد جوانی کتابی را برداشت و بیست و دو واژه خواند که تأثیر عمیقی بر آینده‌اش گذاشت. او دانشجوی پزشکی بیمارستان عمومی مونترال بود و نگران این موضوع که چه گونه باید امتحانش را بدهد، باید چه کار کند، به کجا برود و چه گونه گذران زندگی کند.

بیست و دو واژه‌ای که این دانشجوی پزشکی در سال ۱۸۷۱ خواند یاری‌اش داد تا معروف‌ترین پزشک دوران خود شود. وی بعدها معروف‌ترین دانشکده پزشکی جان هاپکینز<sup>(۱)</sup> را تأسیس کرد که شهرت جهانی دارد. دانشگاه آکسفورد، او را به عنوان پروفسور در طب پذیرفت؛ بالاترین مقامی که آرزوی هر پزشکی در کشور بریتانیا است. پادشاه انگلستان به او لقب شوالیه داد. و پس از مرگش، شرح حال زندگی‌اش در دو کتاب قطور با ۱۴۶۶ صفحه، منتشر شد.

او "سر ویلیام اوسلر"<sup>(۲)</sup> نام داشت. و در اینجا آن بیست و دو کلمه‌ای را آورده‌ام که اثر توماس کارلایل<sup>(۳)</sup> بود و زندگی سر ویلیام اوسلر را فارغ از نگرانی کرد:

1. John Hopkins

2. Sir William Osler

3. Thomas Carlyle

آن‌گاه است که امروز را در امان خواهید بود!... گذشته را کنار بگذارید! بگذارید این گذشته مرده مدفون شود... دیروز را کنار بگذارید که به ابلهان اجازه نمی‌دهد پیش بروند... و آینده را نیز همچون گذشته کنار بگذارید... آینده همین امروز است... فردایی وجود ندارد. روز رستگاری و نجات انسان همین امروز است. انسانی که نگران فرداست نیرویش را بیهوده، هدر خواهد داد... پس، امروز را از دیروز و فردا جدا کنید و خود را برای امروز آماده کنید.»

آیا منظور دکتر اوسلر این بود که نباید هیچ تلاشی برای آینده کرد؟ نه، به هیچ وجه. منظور او این بود که بهترین راه تهیه مقدمات آینده این است که انسان با تمام شور و اشتیاق و ذکاآوت خود کار امروز را همین امروز انجام دهد. این تنها راه ممکن است که می‌توانید انجام دهید تا خود را برای آینده آماده کنید.

سر ویلیام اوسلر از دانشجویان دانشگاه یل خواست تا هر روز خود را با این دعا آغاز کنند:

خداآوندا، روزی امروزمان را عطا کن.

باید توجه داشت که در این دعا فقط در خواست روزی امروز مطرح است. از نان خشکیده‌ای که دیروز خورده‌ایم هیچ گله و شکایتی نشده است؛ در ضمن منظور این نیست که بگوییم: "خداآوندا، اخیراً گندم‌زارمان به کلی خشک شده است و ممکن است باز هم دچار خشکسالی شویم. پس چه‌گونه می‌توانیم برای پاییزمان نان داشته باشیم."

آری، این دعا به ما می‌آموزد تا روزی روزانه‌مان را طلب کنیم چون غذایی است که امروز می‌توانیم بخوریم.

وظیفه ما این نیست که نگران فرداهای ناشناخته باشیم. باید توجه خود را به اموری معطوف کنیم که در دسترس قرار دارند.

چهل و دو سال بعد، در شبی بهاری که لاله‌های محوطه دانشگاه زیر نور مهتاب می‌درخشیدند، سر ویلیام اوسلر دانشجویان دانشگاه یل را خطاب قرار داد و گفت درباره مردی همانند او چه فکر می‌کنند که اینک استاد چهار دانشگاه بزرگ است و کتاب معروفی به رشته تحریر درآورده و همگان بر این باورند که مغزی متفسک است. گفت مغز او با دیگران تفاوتی ندارد و حداقل دوستان صمیمی‌اش می‌دانند چنین نیست و ساختمن مغز او مانند هر انسان دیگری است.

پس راز موققیتش چه بود؟ او اظهار کرد راز موققیتش به این دلیل بود که تمام توجه و کوشش خود را به زمان حال معطوف کرد. چند ماه قبل از این که سر ویلیام اوسلر در دانشگاه یل سخنرانی کند، با کشته اقیانوس‌پیمای بزرگی اقیانوس اطلس را می‌پیماید. او متوجه می‌شود ناخدای کشته بر عرشه می‌ایستد و با فشار دکمه‌ای، بلا فاصله وضعیت خارق‌العاده‌ای در کشته به وجود می‌آورد. دکتر اوسلر به دانشجویان دانشگاه یل می‌گوید: «شما نسبت به آن کشته اقیانوس‌پیما دارای پیچیدگی‌های بسیار حیرت‌انگیزتری هستید و سفر طولانی‌تری در پیش دارید. از شما می‌خواهم ماشین حیات خود را به گونه‌ای تحت اختیار درآورید که بتوانید آنرا به بهترین نحو هدایت کنید تا سفری مطمئن داشته باشد. به عرشة خود پا بگذارید و مطمئن شوید کشته حیات خود را به درستی هدایت می‌کنید. دکمه‌ای را فشار دهید و درهای آهنین را بر روی گذشته و دیروزهای مرده‌تان بیندید. دکمه‌ای دیگر را فشار دهید و پرده‌ای آهنین بر روی آینده، آینده‌ای که هنوز از راه نرسیده، بکشید.